

MARKT BIBART- BÜRGER-INFO

Bürgerinformation und Amtsblatt des Marktes Markt Bibart

Herausg.: Markt Markt Bibart, Rathausgasse 2,
91477 Markt Bibart ☎ 09162 / 82 47, Fax 84 61
Mo., Di., Mi, Fr. von 08.30 – 12.00 Uhr,
Do. von 17.00 – 19.00 Uhr

E-Mail: info@markt-bibart.de

Öffnungszeiten Wertstoffsammelstelle:
Jeden Freitag von 12.00 bis 13.30 Uhr und
jeden 1. und 3. Samstag im Monat
von 11.00 bis 12.00 Uhr

Homepage: www.markt-bibart.de



Bauhof/Gemeinde – Notfall-Rufnummer: 0160 95834958 (In Notfällen ist immer ein Mitarbeiter des Bauhofes zu erreichen)

Amtlicher Teil

Abfuhr der Mülltonnen

Restmüll: Donnerstag, 13.12.2018
Biotonne: Dienstag 11.12.2018
Blaue Tonne: Freitag, 04.01.2019
Die Tonnen bitte jeweils ab 6.00 Uhr bereitstellen.

Veranstaltungen im Dezember

09.12. Traditioneller Christbaumverkauf der UWG
09.12. Kolping: Fränk. Weihnacht Cadolzheimer
Burgfestspiele, Kath Kirche, 17.00 Uhr
22.12. Weihnachts-Konzert der Sängerguppe
Steigerwald und Kitzingen in der Marienkirche
um 19.00 Uhr

Veranstaltungen 2019

Die Vereine und Verbände werden gebeten
Veranstaltungen für das kommende Jahr in der Kanzlei
zu melden.

Die nächste Gemeinderatssitzung

findet am Montag, den 10.12.2018 um 18.00 Uhr in
Ziegenbach im Gemeinderaum statt.
Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

Brennholzvergabe aus dem Gemeindewald Markt Bibart (alle Ortsteile)

Holzvergabetermin für alle Ortsteile mit Belehrung der
UVV und Aufarbeitungsmodalitäten gegen Unterschrift
erfolgt am **Freitag, den 14.12.2018 um 19.00 Uhr im
Pfarrsaal der kath. Kirche in Markt Bibart.**
Ausgabe nur an anwesende Selbstwerber (keine
Vertreter). Die Vergabe erfolgt in der Reihenfolge der
Anmeldungen. Ein Anspruch auf Wunschsortimente
kann nicht geltend gemacht werden. Bitte die
Bestätigung der Teilnahme am Motorsägenführer-
Lehrgang mitbringen.

Waldbegang zum Thema: „Eiche – erleben“ heimische Eichenwälder – Pflege, Durchforstung, Holznutzung – ökologische Bedeutung

Die Trockenheit hinterlässt auch im Wald ihre Spuren.
Doch wie sieht dies speziell im Eichenwald aus?
Welche Schädlinge sind präsent und welche
Auswirkung haben diese?
Unabhängig jener Fragen soll bei dem Waldbegang die
allgemeine waldbauliche Herausforderung dargestellt
werden, um Eichenwälder zu begründen, zu erhalten
und zu fördern. Parallel dazu soll die Bedeutung der
Eiche als vielfältige Nutzung in ökonomischer als auch
ökologischer Hinsicht aufgezeigt werden.

Dieser interessante Waldbegang führt Sie durch
Eichenwälder in Markt Bibart und dauert rund zwei
Stunden. Die Veranstaltung wird in Zusammenarbeit mit
dem Forstrevier Ipsheim, Herrn Pimmer und ihrer
Forstbetriebsgemeinschaft Neustadt/A.-Uffenheim
durchgeführt.

Treffpunkt: am „Bienenhaus“ bei Markt Bibart,
Zufahrt zum ehem. Gipsbruch, am Rettungspunkt NEA-
2049 (Koordinaten 49.64527, 10.39518)

Wann: Freitag, den 07.12.2018 um 14 Uhr, Dauer ca.
2 Stunden

Interessierte sind hierzu herzlich eingeladen. Wir freuen
uns, wenn wir Sie zu diesem Termin begrüßen können.

Eingeschränkter Winterdienst

Wir weisen darauf hin, dass in Markt Bibart und den
Ortsteilen, wie in anderen Ortschaften der
Verwaltungsgemeinschaft, eingeschränkter Räum- und
Streudienst besteht.

Bücherbus

kommt am Freitag, 14.12.2018 und 18.01.2019 nach
Markt Bibart.
Ausleihzeit ist von 8.00 – 9.30 Uhr an der Schule.

Deutsche Rentenversicherung

In Scheinfeld findet der nächste Sprechtag am
18.12.2018 und 22.01.2019 von 8.30 bis 12.00 Uhr und
13.00 bis 15.30 Uhr im Rathaus Scheinfeld, Hauptstr. 3,
Raum 104, statt.
Terminvereinbarung unter Tel. 09162/9291-0.

Das nächste Amtsblatt

erscheint am **Mittwoch, 19.12.2018**

Abgabeschluss hierfür ist

Mittwoch, 12.12.2018, 12.00 Uhr

Vorschau auf den nächsten Erscheinungstermin:

16.01.2019

Abgabeschluss ist jeweils **Mittwoch (12.00 Uhr) vor
Erscheinungstermin. Später eingehende Beiträge
können nicht berücksichtigt werden! Wir bitten um
Beachtung.** Wenn möglich, die Beiträge bitte per E-
Mail zusenden.

M A R K T Markt Bibart, Nölp, 1. Bürgermeister

Nichtamtlicher Teil

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch – Lutherische Kirchengemeinde Oberlaimbach – Markt Bibart

Mi. 05.12.	19.00 Uhr Adventsandacht in Ziegenbach
Fr. 07.12.	19.00 Uhr Adventsandacht in Altmannshausen
So. 09.12.	10.15 Uhr Gottesdienst in Oberlaimbach
Mi. 12.12.	19.30 Uhr Adventsandacht in Oberlaimbach
So. 16.12.	10.15 Uhr Gottesdienst zur Kirchweih in Markt Bibart
So. 16.12.	10.15 Uhr Kindergottesdienst in Markt Bibart
Do. 06.12.	19.30 Uhr Hardanger
Fr. 07.12.	18.00 Uhr Jungschar
Do. 13.12.	14.30 Uhr Ökumenischer Seniorennachmittag im Katholischen Pfarrzentrum
Fr. 14.12.	18.00 Uhr Jungschar
Mo. 17.12.	19.00 Uhr Singkreis

Evangelisch – Lutherische Kirchengemeinde Ziegenbach

So. 09.12.	08.45 Uhr Gottesdienst in Ziegenbach im Gemeinderaum
------------	--

Kath. Pfarrgemeinde St. Marien Markt Bibart und St. Jakobus Altmannshausen

Do 06.12.18:	6:00 Rorategottesdienst in der Julius-Echter-Kirche, anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrheim 17:00 Dämmerchoppen für unsere Senioren im Pfarrheim
Fr. 07.12.18:	15:00 Krankenkommunion in Markt Bibart 19:00 Ökumenischer Wortgottesdienst zum Advent in der Pfarrkirche Altmannshausen
Sa 08.12.18:	19:00 Eucharistiefeier als Vorabendmesse zum 2. Adventssonntag und zum Kolpinggedenktag, anschließend gemütliches Beisammensein mit Ehrung langjähriger Mitglieder im Pfarrheim Markt Bibart
So 09.12.18:	8:45 Eucharistiefeier in Altmannshausen 17:00 Konzert „Fränkische Weihnacht“ in der Pfarrkirche, siehe unten
Mi 12.12.18:	6:00 Rorategottesdienst in der Pfarrkirche Altmannshausen, anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrhaus Altmannshausen
Do 13.12.18:	14:30 Ökumenischer Seniorennachmittag zum Advent im Pfarrheim Markt Bibart; Alle Älteren und Alleinstehenden sind herzlich eingeladen. Wer einen Fahrdienst braucht, soll bitte im Pfarrbüro, Tel. 8296, anrufen.
Fr 14.12.18:	15:00 – 16:30 Vorbereitungstreffen für die heurige Kindermette im Pfarrheim; alle Kinder, die im Grundschulalter sind, sind dazu herzlich eingeladen.

Sa 15.12.18: 16:00 – 16:30 Beichtgelegenheit in der Julius-Echter-Kirche mit Pater von Kloster Schwarzenberg
19:00 Vorabendmesse zum 3. Adventssonntag in Altmannshausen

So 16.12.18 – 3. Adventssonntag:

10:15 Eucharistiefeier in Markt Bibart

Mi 19.12.18: 19:00 Bußgottesdienst für die Pfarreien Markt Bibart, Altmannshausen, Ullstadt und Sugenheim in der Pfarrkirche Altmannshausen.

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Altmannshausen

Ein herzliches Danke an alle, die unser vorweihnachtliches Konzert und unser Kaffee im Pfarrhaus besucht haben. Wir danken der Blaskapelle Altmannshausen, der Flötengruppe und dem Chor für die gelungene Einstimmung auf die kommende Adventszeit. Vielen Dank und Vergelt's Gott allen, die für das Projekt Nest und für unsere Kirche gespendet haben.
Pfr. Joseph Michael und der Pfarrgemeinderat Altmannshausen

Kolpingsfamilie Markt Bibart:

Am **Sonntag, 09. Dezember 2018** findet um **17:00 Uhr** ein Konzert des Cadolzheimer Burgfestspielensembles statt. Das Thema: „**Die fränkische Weihnachts-geschichte**“ musikalische Einlagen aus dem Musical „die fränkische Weihnacht“ von Matthias Lange. Gelesen von Fritz Stiegler in fränkischer Mundart, bringt die Zuhörer zum Schmunzeln, aber auch zum Nachdenken. Es singen und spielen der Chor und Kinderchor der Cadolzheimer Burgfestspiele und Tänzer und Solisten des Musical Ensembles.
Der Eintritt ist frei, über freiwillige Spenden für das soziale Projekt „Zisternen in Tansania und Uganda“ des Kolpingwerkes international würden wir uns sehr freuen.
Kolpingsfamilie Markt Bibart

Vereine und Verbände

FFW Markt Bibart

Donnerstag, 13.12.2018 um 19.00 Uhr
UVV/Abschlussübung



Ziegenbach

Die Landfrauen Ziegenbach laden ein zum Frauenabend am 06.12.2018 um 19.30 Uhr im Gasthaus zur Traube.

Traditioneller Christbaumverkauf der UWG Markt Bibart

Am **Sonntag, dem 2. Advent (09. Dez.2018)**, verkaufen wir **ab 13.00 Uhr** in bewährter Zusammenarbeit mit Herrn Dieter Rossel **Christbäume** auf dem Anwesen des **Gartenbaubetriebes Stubenrauch** Bamberger Strasse 2 in **Markt Bibart**.

Der Erlös ist wieder für einen gemeinnützigen Zweck vorgesehen.

Mit **Glühwein**, frischgebackenen **Waffeln**, leckerem **Kuchen** oder **fränkischen Bratwürsten** ist auch für Ihr leibliches Wohl gesorgt.

Auf Ihr Kommen freut sich Ihre **UWG**.

Heimat- und Kulturverein

Wir stricken wieder am **Samstag, den 15.12.2018 ab 14.00 Uhr** im Torhaus. Bei Kaffee und Kuchen möchten wir einen gemütlichen Nachmittag verbringen.
die Vorstandschaft

Faschingsgesellschaft AlZiBib

Die erste Arbeitssitzung findet am Montag, den **17.12.18 um 20:00 Uhr im Schützenhaus Markt Bibart** statt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Achtung - Termin Kartenvorverkauf !

Der Kartenvorverkauf für die AlZiBib Prunksitzungen findet am Samstag, **05.01.2018** ab 09.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Markt Bibart statt.

Die drei Prunksitzungen finden Sa. 26.01.2018, Fr. 01.02.2018 und Sa. 02.02.2018 statt.

Die AlZiBib wünscht Allen eine ruhige Vor-Weihnachtszeit.

Eure FaGe „AlZiBib“

Sängergruppe Steigerwald

Die Sängergruppe Steigerwald lädt Sie herzlich zum weihnachtlichen Chorkonzert **am Samstag, den 22.12.2018 in die St. Marienkirche** in Markt Bibart ein. Das Konzert beginnt um **19.00 Uhr**.

Zehn verschiedene Chöre stimmen Sie auf das Fest von Christi Geburt ein.

Im Anschluss klingt der Abend bei Kinderpunsch, Glühwein, kleinen Winzerstangen und Lebkuchen vor der Kirche aus.

Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und einen stimmungsvollen Abend!

Sängergruppe Steigerwald

Die Vorstandschaft

Danksagungen

Herzlichen Dank Allen, die mit uns Abschied genommen haben von meinem Mann und unserem Vater Hans Pokorny. Danke für die herzliche Anteilnahme, für die gesprochenen und geschriebenen Worte und die Zuwendungen für den späteren Grabschmuck.

Anni Pokorny mit Kindern

Sonstiges**Enten, Gänse und Hasen**

frisch geschlachtet für die Festtage.

Erdel Michael, Markt Bibart, Tel. 09162 8785 (ab 18:00 Uhr erreichbar)

Biberter Weidefleisch

Auf Grund der Nachfrage vom 13.12. bieten wir kurzfristig einen Zusatztermin am 19.12. an. Es gibt die üblichen 5 kg oder 10 kg Kilo Kombipakete zum Preis von 10,00 €/kg. Bei Interesse bitte zeitnah melden unter Doris-Robertott65@gmx.de oder direkt bei Fam. Ott, Tel. 8339

Wir wünschen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Beschluss

Fam Ott

Äpfel und Birnen

Verschiedene Sorten, wieder bei Weickert, Altmannshausen 3, Tel. 09162 8436

Christbäume und verschiedene Zweige

Weihnachtsbäume, sowie verschiedene Tannenzweige täglich ab 7.12.2018 bei Familie Rossel, Enzlar 4, Tel. 09162/8572 zu verkaufen.

Montag, 31.12.2018 - Silvester

Frisch geräucherte Forellen und Saiblinge, sowie auch küchenfertig, von 11.00 – 12.00 Uhr bei E. MARR, 8381, Vorbestellung bis 28.12.2018

Suche

Suche Haushaltshilfe. Tel. 0160 7832042

Zu Verkaufen

Kaminholzwagen, 30,00 €, Tel. 0160 7832042

Markt Bäckerei Fuchs und Landmetzgerei Kachler Hoferer

Der Nikolaus besucht unsere Filiale am Donnerstag 6.12.18 um 15.00 Uhr!

**VdK-Ortsverband Sugenheim**

Unser nächstes gemütliches Beisammensein ist erst im Januar. Näheres im Januar-Amtsblatt.

Deshalb an dieser Stelle allen Bürgerinnen und Bürgern eine besinnliche Adventszeit, ein Frohes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr viel Gesundheit. Allen Kranken Gute Besserung. All Jenen die Schicksalsschläge zu erleiden hatten, wünsche ich viel Kraft und die Hoffnung auf ein Besseres 2019.

Jutta Erdenbrecht

(Vorstandschaft VdK-Ortsverband Sugenheim)

VR meine Bank – Theater 2019

Theatertermine 2019:

Sonntag, 06. Januar 2019, 14.00 Uhr, Scheinfeld, Wolfgang-Graf-Halle

Sonntag, 13. Januar 2019, 14.00 Uhr, Münchsteinach, Steinachgrundhalle

Einlass jeweils eine Stunde vor Beginn, Eintritt ist frei

Stück: Haushalt für Alle!

Schwank in drei Akten von Beate Irmisch

Energieberatung in Uffenheim und Neustadt/Aisch

Die unabhängige Energieberatung des Landkreises bietet kostenlose Einzelberatungen an.

Termine sind am Freitag 04.01.2019 im Windstützpunkt Uffenheim, Ringstraße 10, 97215 Uffenheim sowie am Donnerstag 20. 12.2018 im Landratsamt, Raum A 100, Konrad-Ademauer-Str. 1 in Neustadt a.d.Aisch.

Anmeldung bitte per Mail an renate.kapune@kreis-neu.de oder telefonisch unter 09161 – 92 1430.

Gemeinschaftspraxis Dres. med. Raupach Weihnachten / Computerumstellung

Unsere Praxis bleibt vom **24.12.2018 bis 04.01.2019** wegen Computer-Umstellung geschlossen.

Die **Bereitschaftspraxis Neustadt a.d. Aisch** (an der Klinik) erreichen Sie:

Mo/Di/Do von 18.00 Uhr – 21.00Uhr

Mi/ Fr von 15.00 Uhr – 21.00 Uhr

Sa/ So und Feiertage von 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

- hier keine Terminvergabe notwendig –

Vom **02.01. bis 04.01.2019** übernehmen folgende Kollegen unsere **Vertretung**:

Dr. Woidich, Oberscheinfeld (Tel. 09167-968811)

Dr. Vogel, Scheinfeld (Tel. 09162-321)

Dr. Trißler, Sugenheim (Tel. 09165-222)

- Um eine telefonische Terminvereinbarung wird bei allen Kollegen gebeten -

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Bereitschaftszentrale unter der Nummer: **116 117**.

In akut lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an die Rettungsleitstelle unter folgender Nummer: **112**.

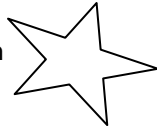
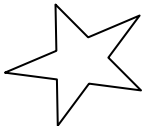
Nutzen Sie gerne auch außerhalb der Urlaubszeiten unser Servicetelefon unter der bekannten Rufnummer 09162- 8229 (Kurzwahl -1) zur Bestellung von Rezepten und Überweisungen!

Ab Montag, den 07.01.2019 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da!

Aufgrund der Computer-Umstellung bitten wir Sie nach unserem Urlaub verstärkt um Ihr Verständnis, für anfallende Wartezeiten an der Rezeption, Vielen Dank!

Wir wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2019!

Ihr Praxis-Team Dres. Raupach



Frischer Fisch für Weihnachten direkt vom Erzeuger, antibiotikafrei und naturnahe Aufzucht

küchenfertig:

Waller, Graskarpfen und Schleie frisch geschlachtet
Aischgründer Karpfen ggA: ganz, halbiert oder
grätengeschnittenes Filet;

verzehrfertig: geräuchertes Karpfenfilet, Karpfenpastete,
Karpfensalate (Dill-, Curry-, Meerrettich und Balsamico),
Bratkarpfen im Glas.

Wir liefern am 24.12.

Beratung und Vorbestellung bei Teichwirtschaft Andrea

u. Lorenz Dietsch, Peppenhöchstädt 10a, 91486

Uehlfeld, Tel. 09163 1328, www.karpfen-dietsch.de

Blutspendedienst des BRK - Termine

Dienstag, 18.12.2018, Neustadt/Aisch

16.30 – 20.30 Uhr, NeuStadtHalle am Schloss

Helmut Rechter hat seinen Nachfolger gefunden

Seit vielen Jahrzehnten hat das traditionsreiche Bestattungsunternehmen Rechter in Sugenheim die Angehörigen in Trauerfällen pietätvoll begleitet.



Zum Jahreswechsel werden die Eheleute Hildegard und Helmut Rechter ihr Unternehmen vertrauensvoll an den angehenden Bestattermeister, Sebastian Langemann, übergeben, der dieses gemeinsam mit seiner Frau Angelika im Sinne der Eheleute Rechter fortführen wird. Neben dem Firmennamen und der Telefonnummer bleiben aber auch die Eheleute Rechter dem Unternehmen weiterhin erhalten. Insbesondere Helmut Rechter wird seinen Nachfolger in den nächsten Jahren tatkräftig unterstützen und die Trauerfamilien gemeinsam mit dem neuen Inhaber begleiten.

Sebastian Langemann hat 2010 seine Ausbildung als Bestattungsfachkraft im südlichen Westfalen abgeschlossen und nach einigen Jahren Berufserfahrung die Fortbildung zum Bestattermeister im Jahr 2017 begonnen. Diese wird er Anfang 2019 abschließen. Seine Frau Angelika, eine gebürtige Fränkin, wird ihrem Mann ebenfalls im Unternehmen zur Seite stehen.

Helmut Rechter war es sehr wichtig einen passenden Nachfolger zu finden: „Ich lege sehr viel Wert darauf, dass die Familien, die mir ihr Vertrauen geschenkt haben, auch in Zukunft auf einen qualifizierten Ansprechpartner im Trauerfall vertrauen können und bin überzeugt diesen gefunden zu haben!“

Sebastian Langemann betont: „Wir möchten die Angehörigen begleiten und sie auch nach der Beisetzung bei der Trauerbewältigung unterstützen! Auch im Bereich der Vorsorge werden wir unser Angebot erweitern. Jedem eine Beisetzung nach den individuellen Vorstellungen zu ermöglichen ist unser Credo. Wir freuen uns sehr in die Fußstapfen von Helmut Rechter treten zu dürfen und er uns sein Lebenswerk anvertraut. Es ist ein großer Schritt alles hinter sich zu lassen. Wir wurden allerdings schon jetzt von allen Einheimischen, die wir bisher kennenlernen durften, so herzlich begrüßt und aufgenommen, dass wir ohne Bedenken und voller Vorfreude unserer neuen Aufgabe entgegenfiebern.“

Stellenangebote

Der Naturpark Steigerwald e.V. mit Sitz in Scheinfeld sucht zum nächstmöglichen Termin

**NATURPARK
STEIGERWALD**


1 Fachkraft für den Naturpark (m/w/d)
(Teilzeit 19,5 Stunden/Woche)

2 Naturpark-Ranger (m/w/d)
(39 Stunden/Woche und 19,5 Stunden/Woche)

Die ausführlichen Stellenausschreibungen sind veröffentlicht unter www.steigerwald-naturpark.de/stellenangebote.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Einstiegstermins bis spätestens 17. Dezember 2018 an

Naturpark Steigerwald e.V. Sandra Müller, Hauptstraße 1, 91443 Scheinfeld
Tel. 09161/92-1507, info@steigerwald-naturpark.de, www.steigerwald-naturpark.de

Speiseplan der Grundschule



Woche vom 10. – 13.12.2018				
Menübestandteil	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag
Vorspeise	Maissuppe mit gesalzenem Popcorn		Salat vom Buffet mit verschiedenen Salatsoßen (Mi, Se, Sf, Sc)	
Hauptspeise	Zwetschgenknödel mit Bröselbutter (GI/We, Mi) und Vanilleeis (Mi)	Rühreier mit Spinat (Mi, Se) und Kartoffeln	Fleischkühle (GI/We, Ei) mit Kartoffelbrei (Mi) und Soße	Gebackener Seelachs (GI/We, Ei, Mi), Kartoffelsalat (Se) und Gurkensalat (Mi)
Nachtisch		Lebkuchen (GI/We, Ei, Sc)	Apfelsalat mit Mandeln (Sc)	Eiskrem (Mi)

Woche vom 17. – 20.12.2018				
Menübestandteil	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag
Vorspeise	Salat vom Buffet mit verschiedenen Salatsoßen (Mi, Se, Sf, Sc) Maissuppe mit gesalzenem Popcorn	Nudelsuppe (GI, We, Se)	Salat vom Buffet mit verschiedenen Salatsoßen (Mi, Se, Sf, Sc)	
Hauptspeise	Lasagne	Apfelstrudel (GI/We, Ei) mit Zimt-Vanillesoße (Mi)	Hähnchenschnitzel mit Tomate und Käse überbacken, Nudeln (GI/We, Ei), Soße (Mi, Se)	Gebratene Schupfnudeln mit Schinken und Sauerkraut
Nachtisch	Schokopudding		Kirschkompott mit Zimtjoghurt (Mi)	Vanillepudding (Mi) mit Spekulatius Streuseln (Sc, Ei, GI, We)

Änderungen vorbehalten. Eine Legende für enthaltene Allergene ist vor Ort einsehbar.

Es besteht für alle Bürger/innen der Gemeinde die Möglichkeit am gemeinsamen Mittagessen teilzunehmen. Bitte um Anmeldung eine Woche vorher unter Tel. 8329